

## 150852-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Sewage tankers – Lieferung eines Hochdruckspül- und Schlammsaugfahrzeug mit Wasseraufbereitung

OJ S 44/2026 04/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Vechta

R-phost: [vergabestelle@vechta.de](mailto:vergabestelle@vechta.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung eines Hochdruckspül- und Schlammsaugfahrzeug mit Wasseraufbereitung

Cur síos: Lieferung eines Hochdruckspül- und Schlammsaugfahrzeug mit Wasseraufbereitung

Aitheantóir an nós imeachta: abed345a-f4bc-4056-ba5f-4e6f5478b147

Aitheantóir inmheánach: S-VECHTA-2026-0002

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144520 Sewage tankers

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Vechta

Cód poist: 49377

Foroinn tíre (NUTS): Vechta (DE94F)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Lieferung eines Hochdruckspül- und Schlammsaugfahrzeug mit Wasseraufbereitung

Cur síos: 1 Stk. Hochdruckspül- und Schlammsaugfahrzeug mit Wasseraufbereitung Die Stadt Vechta - Fachdienst Stadtentwässerung - beschafft ein Kanalreinigungsfahrzeug bestehend

aus einem LKW Fahrgestell und einem kombinierten Hochdruckspül- und Schlammsaugaufbau mit Wasseraufbereitung. Das Fahrzeug dient der Unterhaltung und Reinigung von Kanälen und Pumpwerken. Der Bieter liefert sowohl Fahrgestell als auch Aufbau.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144520 Sewage tankers

#### **5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2027

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

##### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Beginn der Fertigung schnellstmöglich nach Beauftragung und technischer

Klärung. Die Lieferung hat ab dem 01.01.2027 bis spätestens Ende 2. Quartal 2027

(Abnahmereif) zu erfolgen. Eine Vorauszahlung von bis zu 40% der Auftragssumme ist unter Vorlage einer Vorauszahlungsbürgschaft im Kalenderjahr 2026 möglich. Die Restzahlung der Auftragssumme ist bei Auslieferung des fertigen Fahrzeuges im 2. Quartal 2027 fällig.

#### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: gúntigster Preis bei Erfüllung aller technischer Kriterien

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-VECHTA-2026-0002>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-VECHTA-2026-0002>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 23/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 58 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Betrifft zulässige Nachforderungen auf Verlangen der Vergabestelle.

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 24/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Áit: Vechta

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: 1) Entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 dürfen öffentlichen Aufträge nach dem 9. April 2022 nicht an Personen oder Unternehmen vergeben werden, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. Dies umfasst sowohl unmittelbar als Bewerber, Bieter oder Auftragnehmer auftretende Personen oder Unternehmen als auch mittelbar, mit mehr als zehn Prozent, gemessen am Auftragswert, beteiligte Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Niedersachsen beim, Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und, Digitalisierung

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Vechta

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Vechta

## 8. Eagraíochtaí

### 8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Vechta

Uimhir chlárúcháin: t:044418860

Seoladh poist: Burgstraße 6

Baile: Vechta

Cód poist: 49377

Foroinn tíre (NUTS): Vechta (DE94F)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabestelle@vechta.de](mailto:vergabestelle@vechta.de)

Teil.: +49 44418866006

Facs: +49 4441886199

Seoladh idirlín: <https://www.vechta.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

#### 8.1. **ORG-7004**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Niedersachsen beim, Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und, Digitalisierung

Uimhir chlárúcháin: t:04131153308

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. **ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

4450ce0b-2f41-481e-9397-36ab86374822-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Neue Version der Vergabeunterlagen 1. Es wurde der Lieferzeitraum angepasst 2. Es wurden Regelungen bzgl. evtl. Vorauszahlungen ergänzt

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: b8d4c6ff-5f39-4e9c-a6c8-2c37e820d2e5 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 03/03/2026 11:29:29 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 150852-2026

Uimhir eagráin IO S: 44/2026

Dáta foilsithe: 04/03/2026